



Indianapolis Office

P.O. Box 198
Indianapolis, IN 46206-198
(317) 713-257
fax (317) 635-432
email dom@disciples.org

Cleveland Office

700 Prospect Avenue, 7th Floor
Cleveland, OH 44115-110
toll-free (866) 822-8224 ext. 320
fax (216) 736-320
email wcm@ucc.org

September 18, 2018.

Grandmothers of the Plaza de Mayo
P / C Mrs. Estela Carloto, President
Buenos Aires, Argentina

Dear Grandmothers of Plaza de Mayo:

- ¹⁰ *Steadfast love and faithfulness will meet;
righteousness and peace will kiss each other.*
- ¹¹ *Faithfulness will spring up from the ground,
and righteousness will look down from the sky.*
- ¹² *The LORD will give what is good,
and our land will yield its increase.*
- ¹³ *Righteousness will go before him
and will make a path for his steps.* Psalm 85: 10-13 (NRSV)

Attentive to the events that are taking place in Argentina and to the manifesto at the press conference held by human rights organizations in recent days, we want to express our support for your advocacy in addressing the present crisis in your country. Since the days of the National Reorganization Process in Argentina, where citizen guarantees and the freedom, dignity and rights of the Argentine population were violated by the establishment of a dictatorship, Global Ministries has been accompanying the Grandmothers of the Plaza de Mayo, as well as churches and ecumenical and social organizations in the defense of life, security and the fulfillment and respect of civil rights. Today, it is our conviction that our presence beside you is not a matter of past times. Like yesterday, it is our commitment to continue accompanying and procuring the welfare of the Argentine community.

We saw with deep concern the statement that you made regarding the actual judicial proceedings that are being carried out against important leaders of the political opposition, where the rule of law itself has been at risk. Issues such as the reversal of the burden of proof, breach of the principle of innocence, conviction without a prior trial, abuse and distortion of pretrial detention,

the double standard in access to justice and systematic violation of due process should not be used as persecution tools from any justice system in any country.

Likewise, we echo the rejection of the advance of institutional violence with the application of decrees that grant the Armed Forces the power to act in matters of internal security, the cases of easy triggering, the militarization of border areas, and the criminalization of protest throughout the Argentine territory. We also regret that the media is not offering deserved attention to these serious issues such as the economic crisis, indebtedness, dismissals, and the dismantling of public inclusion policies.

As quoted in the psalm with which we began our letter of support, "the justice of the Lord will become a way" for everyone in its denunciation of structural sin and in the announcement of peace and hope. We affirm the need for that necessary encounter between mercy and truth, between peace and justice. And this should mark the path of the Argentine nation in your search for better days. Know that we will pray for your claims for greater justice in Argentina and we will accompany you in solidarity. Let us know to what extent we can take concrete steps to be with you in the midst of these difficult times.

May the God of all peace and all justice be with you now and always.

In Christ,



Rev. Julia Brown Karimu
President, Division of Overseas Ministries
Christian Church (Disciples of Christ)
the in the U.S. and Canada
Co-Executive, Global Ministries



Rev. Dr. James Moos
Executive Minister, Global Engagement
and Operations, United Church of Christ in
U.S., Co-Executive, Global Ministries



Rev. Angel L. Rivera-Agosto
Area Executive for Latin America and
the Caribbean, Global Ministries



Indianapolis Office
P.O. Box 1986
Indianapolis, IN 46206-1986
(317) 713-2575
fax (317) 635-4323
email dom@disciples.org

Cleveland Office
700 Prospect Avenue, 7th Floor
Cleveland, OH 44115-1100
toll-free (866) 822-8224 ext. 3200
fax (216) 736-3203
email wcm@ucc.org

18 de septiembre del 2018.

Abuelas de la Plaza de Mayo
P/C Sra. Estela Carloto, Presidenta
Buenos Aires, Argentina

Estimadas Abuelas de Plazas de Mayo:

*La misericordia y la verdad
se encontraron; la justicia y la paz se besaron.
La verdad brotará de la tierra,
y la justicia mirará desde los cielos.
Asimismo, el SEÑOR dará el bien,
y nuestra tierra dará su fruto.
La justicia irá delante de él
y hará de sus pasos un camino.* Salmo 85:10-13 (RVR 1995)

Atentos a los hechos que se están dando en la Argentina y a lo manifestado en la conferencia de prensa que realizaron los organismos de derechos humanos en días recientes, queremos manifestar nuestro acompañamiento a lo pronunciado en dicha conferencia y nuestra preocupación por la actual situación del país. Desde los días del Proceso de Reorganización Nacional en Argentina, donde las garantías ciudadanas y la libertad, dignidad y derechos de la población argentina fueron vulnerados por el establecimiento de una dictadura, Ministerios Globales hemos venido acompañando a las Abuelas de la Plaza de Mayo así como a iglesias y organismos ecuménicos y sociales en la defensa de la vida, la seguridad y el disfrute pleno de los derechos ciudadanos. Este tiempo de acompañamiento y solidaridad no es la excepción. Al igual que ayer, continuamos acompañando y procurando el bienestar de la comunidad argentina.

Vemos con profunda preocupación el señalamiento que ustedes hacen en cuanto a los procesos judiciales que se llevan adelante contra importantes dirigentes de la oposición política, en donde el propio Estado de derecho el que está en riesgo. Asuntos tales como la inversión de la carga de la prueba, vulneración del principio de inocencia, condena sin juicio previo, abuso y distorsión de la prisión preventiva, doble estándar en el acceso a la justicia y violación sistemática del

debido proceso no deben ser usados como herramientas de persecución que utilice la justicia en ningún país.

De igual manera, nos hacemos eco del rechazo al avance de la violencia institucional con la aplicación de decretos que otorgan a las Fuerzas Armadas el poder de actuar en asuntos de seguridad interior, los casos de gatillo fácil, la militarización de zonas de frontera, y la criminalización de la protesta en todo el territorio argentino. Asimismo, lamentamos el que los medios de comunicación no le brinden la atención merecida a estos graves asuntos tales como la crisis económica, el endeudamiento, los despidos, y el desmantelamiento de políticas públicas de inclusión.

Así como lo indica el salmo con el que comenzamos nuestra carta de apoyo a su gestión, “la justicia del Señor se constituirá en camino” para todos y todas en su denuncia del pecado estructural y en el anuncio de paz y esperanza. Afirmamos la necesidad de ese encuentro necesario entre la misericordia y la verdad, entre la paz y la justicia. Y ello deberá marcar el camino de la nación argentina en la gestión solidaria por días mejores. Sepan que oraremos por sus reclamos por mayor justicia en Argentina y les acompañaremos solidariamente. Déjenos saber en qué medida podemos hacer realidad nuestros mejores deseos de estar con ustedes en medio de estos tiempos difíciles.

Que el Dios de toda paz y toda justicia esté con ustedes ahora y siempre.

En Cristo,



Rvda. Julia Brown Karimu
Presidenta, División de Ministerios
Ultramarinos
Iglesia Cristiana (Discípulos de Cristo)
en los Estados Unidos y Canadá
Co-Ejecutiva Ministerios Globales



Rvdo. Dr. James Moos
Ministro Ejecutivo, Involucramiento
Misional y Operaciones
Iglesia Unida de Cristo en los
Estados Unidos
Co-Ejecutivo, Ministerios Globales



Rvdo. Angel L. Rivera Agosto
Ejecutivo de Área para América
Latina y el Caribe
Ministerios Globales